

X 185.

1372 september 29.

Humlarum.

Johan Speckin upplåter till riddaren Nils Gädde godset Jälbro i Råby(-Rönö) socken och förbinder sig att hemula detta för anspråk från Ragnvald Gustafsson, Jöns Torstensson och "Henilio" (? Henike).

Avskrift i Lars Eriksson Sparres kopiebok B 15 (förr J 6), fol. 192 r, Sv. Riksark.

För det nu försvunna Jälbro se J. A. Almquist, Frälsegodsen i Sverige under storhetstiden II: 1 (1934), s. 127.

Allom them thetta breff se eller höra, skall thet kunnogt wara, at iak Iowan Speckin, kännes mik oppenbarlika medh thesso breffwe, hafua låtit ärlikom manne herra Niclisse Geddo, riddare, ett godz som heether Yelabro, i Råby sokn liggiandhe medh allom tillagom, ängo vndhan nämdo<sup>a</sup>, Framaledess bindher iak mik till hemolt<sup>b</sup> före allom them tilltalum, ther Ragwalder Göstaffson, Iönis Thörstensson ok Henilio<sup>c</sup> haffua till thet godzet, Affhändher iak mik thet godzet, ok minum arffwum, vndher förenämmdha herra Nicliss ok hanss arffuinga till ewerdelika ägo. In maiorem evidentiam huius rei et firmiorem sigilla nobilium virorum, videlicet, Andreae Matissons, et Nicholai Laurenssons, vna cum sigillo proprio præsentibus peto apponenda. Datum Humblarum, sub anno Domini. M. ccc. lxx. secundo, die beati Michaelis archangeli.

Överskrift: Kiöp breff på Yelabro, j Råby sokn, liggiandhess etc.

Sigillritningar: nr 1—2 bortfallna från de kvarsittande remsorna; nr 3 (sköld, i vars övre hälft ett halvt djur [lejon?], i den nedre 3 vågskuror): + S · Iohannis · Speckin · . — Den pommersk-rügiska ätten Speckins vapen beskrivs t. ex. i Kneschkes Deutsches Adels-Lexikon, 8 (1868) s. 550, som "Querbalken mit drei . . . Mauergiebeln . . . belegt . . ., oben und unten im Felde eine rothe Rose". Den Tideke Speckin och hans son Erik, som figurera i diplom 1408 19/1 (SD 925), uppvisa i sigillens vapensköldar fembladig rosenkvist med två rosor. Däremot för mot 1400-talets slut härads-hövdingen i Vadsbo härad Lars Speckin i sitt vapen ett halvt djur (hjort), att döma av sigill vidhängt pergamentsbrev 1491 14/9, Sv. Riksark.

<sup>a</sup> *Sic ms*; fel för takno, såvida ej text bortfallit före ordet. <sup>b</sup> *Sic ms*; knappast = subst. hemuld, troligare fel för hemola thet. <sup>c</sup> *Sic ms*; möjligen fel för Heniko.

»1372 oktober 20.»      Bankekinds härad.

Det av Olof i Solhult, häradshövding i Bankekinds härad å Peter Thomassons vägnar, 1382 15/10 utfärdade brevet hänföres felaktigt till år 1372 i RPB (under nr 1856) och därefter bl. a. i J. E. Almquist, Lagsagor och domsagor i Sverige I (1954), s. 298 (betr. Peter Thomassons verksamhet i Bankekinds härad se förutom 1382 15/1 = RPB 1670 även 1382 18/6 = RPB 1729).